

ENROLMENT FORM AND LEARNING AGREEMENT

COLUMNIC DECATE OF A MONTH

SIUDENI DETAILS 字生页科			
Full English name 姓名:	Nationality 国籍:		
Chinese Name (if any) 中文姓名:	Male/Female男/女:		
School Name 就读学校:	Date of Birth 生日:		
Main Language at Home 在家主要语言:	Food Allergies 过敏食物:		
PARENT DETAILS 家长资料			
Father's Full Name 父亲中英文全名:	Mobile No.手机号码:		
Mother's Full Name 母亲中英文全名:	Mobile No. 手机号码:		
Occupation 職業: (F父):	(M母):		
Contact Email 联络电子信箱:			
Home Address 家里住址:			
COURSE SIGN-UP 报名课程			
COURSE SI	GN-UP 报名课程		
COURSE SI Would you like your child to learn Simplified Chin请问您想让孩子学习简体中文或正体中文?(请图	ese or Traditional Chinese? (Please circle)		
Would you like your child to learn Simplified Chine	ese or Traditional Chinese? (Please circle)		
Would you like your child to learn Simplified Chin请问您想让孩子学习简体中文或正体中文?(请图Sign up for: 期缴或年缴	ese or Traditional Chinese? (Please circle)		
Would you like your child to learn Simplified Chin请问您想让孩子学习简体中文或正体中文?(请图Sign up for: 期缴或年缴	ese or Traditional Chinese? (Please circle) 强选) n fee +Book fee (Year 1-4: £50 / Nursery & GCSE: £30)		
Would you like your child to learn Simplified Chin请问您想让孩子学习简体中文或正体中文? (请图 Sign up for: 期缴或年缴 One term: £220 + A one-off £30 registration A year (3 terms): £600 + A one-off £30 registration Bank transfer details: 转账信息 Account Name: CHINESE LEARNING PARADIS	ese or Traditional Chinese? (Please circle) 强选) In fee +Book fee (Year 1-4: £50 / Nursery & GCSE: £30) stration fee (no book fee)		
Would you like your child to learn Simplified Chini情问您想让孩子学习简体中文或正体中文? (请图 Sign up for: 期缴或年缴 One term: £220 + A one-off £30 registration A year (3 terms): £600 + A one-off £30 registration Bank transfer details: 转账信息	ese or Traditional Chinese? (Please circle) 强选) In fee +Book fee (Year 1-4: £50 / Nursery & GCSE: £30) stration fee (no book fee)		
Would you like your child to learn Simplified Chini情问您想让孩子学习简体中文或正体中文? (请图 Sign up for: 期缴或年缴 One term: £220 + A one-off £30 registration A year (3 terms): £600 + A one-off £30 registration Bank transfer details: 转账信息 Account Name: CHINESE LEARNING PARADIS Sort Code: 090129 Account Number: 43040351	ese or Traditional Chinese? (Please circle) 强选) In fee +Book fee (Year 1-4: £50 / Nursery & GCSE: £30) stration fee (no book fee)		
Would you like your child to learn Simplified Chini情问您想让孩子学习简体中文或正体中文? (请图Sign up for: 期缴或年缴☐ One term: £220 + A one-off £30 registration A year (3 terms): £600 + A one-off	ese or Traditional Chinese? (Please circle) 强选) In fee +Book fee (Year 1-4: £50 / Nursery & GCSE: £30) estration fee (no book fee) E LTD In see Circle) 请圈选同意使用影像的方式		
Would you like your child to learn Simplified Chin请问您想让孩子学习简体中文或正体中文? (请图 Sign up for: 期缴或年缴 One term: £220 + A one-off £30 registration A year (3 terms): £600 + A one-off £	ese or Traditional Chinese? (Please circle) 强选) In fee +Book fee (Year 1-4: £50 / Nursery & GCSE: £30) estration fee (no book fee) E LTD In see Circle) 请圈选同意使用影像的方式		
Would you like your child to learn Simplified Chin请问您想让孩子学习简体中文或正体中文? (请图 Sign up for: 期缴或年缴 One term: £220 + A one-off £30 registration A year (3 terms): £600 + A one-off £	ese or Traditional Chinese? (Please circle) 强选) If fee +Book fee (Year 1-4: £50 / Nursery & GCSE: £30) stration fee (no book fee) E LTD The coom and school activities. Please indicate your 学校有活动时,时常会有拍照或录影,请让我们知		
Would you like your child to learn Simplified Chin请问您想让孩子学习简体中文或正体中文? (请图 Sign up for: 期缴或年缴 One term: £220 + A one-off £30 registration A year (3 terms): £600 + A one-off £	ese or Traditional Chinese? (Please circle) 强选) If fee +Book fee (Year 1-4: £50 / Nursery & GCSE: £30) stration fee (no book fee) E LTD The see Circle) 请圈选同意使用影像的方式 The soom and school activities. Please indicate your 这一次有活动时,时常会有拍照或录影,请让我们知该子的姓名) 以帮您的孩子拍照或录影吗? Yes / No 可以/不可以		
Would you like your child to learn Simplified Chin请问您想让孩子学习简体中文或正体中文? (请图 Sign up for: 期缴或年缴 One term: £220 + A one-off £30 registration A year (3 terms): £600 + A year (3 terms): £600	ese or Traditional Chinese? (Please circle) 强选) If fee +Book fee (Year 1-4: £50 / Nursery & GCSE: £30) stration fee (no book fee) E LTD The see Circle) 请圈选同意使用影像的方式 The soom and school activities. Please indicate your 这一次有活动时,时常会有拍照或录影,请让我们知该子的姓名) 以帮您的孩子拍照或录影吗? Yes / No 可以/不可以		

Signature 签名:

HOW DID YOU HEAR ABOUT US (Please Circle) 请圈选您是如何知道我们这所中文学校的?

Website网站	F9acebook脸	Community Group 社区团体:	Friend 朋友:
	书		
Flyer 宣传单	Church 教会	Existing student 目前的学生:	Other 其他:

TERMS AND CONDITIONS 合同条款

- 1. Once the term starts, fees are non-refundable. Fees will be refunded only if the student provides a medical certificate for illness which necessitates an absence of more than 3 consecutive weeks from a class.
- 2. Due date for the school fee is no later than after the first two lessons.
- 3. Sibling discount is fixed for 10% off for each sibling. We also offer an extra 10% off annual fee discount.
- 4. The school needs a minimum of 6 students to run a class. If the number falls below 6, parents will be informed in advance that the class will be treated as private tuition. The fees will then be charged at the levels required to match the minimum running cost.
- 5. If a class is closed within 3 weeks of the beginning of term due to insufficient enrolment or reasons beyond our control, a pro-rata refund will be given.
- 6. If, due to circumstances beyond our control, a teacher leaves part way through a course and a suitable replacement is found, the course will continue and refunds will not be given.
- 7. Refunds will be made only on return of your enrolment receipt. Please keep your receipt throughout your course.
- 8. If lessons are cancelled due to adverse weather conditions, no refund or replacement lessons will be given.
- 9. If you wish to transfer from one class to another, you may request to do so, subject to availability and permission from the headmistress and pay for the difference of the course fee and the cost of the textbook required.
- 10. The school will not tolerate any discrimination, bullying or bad behaviour. The school aims to teach, inspire, motivate and care for every child during class. Should you have any complaints, please speak in confidence to the teachers and the headmistress. The school reserves the right to stop any child with these behaviours from coming to Chinese school.

By filling out our enrolment form, you agree to the above terms and conditions. 填写这份注册单,代表您同意以上的合同条款。

DECLARATION 声明				
I agree to abide by the regulations of the school and the information I have provided. I have read the terms and conditions and refund policy. I also understand that the school reserves the rights to change tutors, reschedule, cancel or combine classes if necessary. 我同意遵守学校的规定和我所提供的资讯,我已经阅读合同条款和退费规定。我也了解学校必要时,有权利更改教师、重新安排、取消或合并班级				
Name in Print:	Signature:	Date:		

The information you provide will be held with Chinese Learning Paradise. At no time will your personal information be passed to organisations for marketing or sales purposes. 您所提供的资讯僅供华园中文学校存挡使用,任何时候都不会外传给其他机构用作任何市场调查或销售用途。

^{*}If you were referred by a friend, an existing student or community group, please kindly provide their name or details here so that we can thank them for their recommendation* 如果是朋友或目前的学生或社区团体介绍您来的,是否可以知道他们的名字,让我们有机会感谢他们。